

## ABSTRACT

## **Shoukat Siddiqui's "JANGLOOSE" Characters.**

Shoukat Siddiqui's monumental "Jangloose" spread over 3 volumes published during 1987 to 1994, brings to fore a total of 786 characters some new faces in each volume identifiable by their names, alias, profession, standing, places and regions and their accent and lifestyle.

This novel which not only covers topics such as establishment of Pakistan, its history, its requirement, Problems, such as Pakistaniat but also introduces you to its geography, its cities, rural areas and even streets and their rituals that also touches on their diction, accent and dialect.

The novel's characters depict social strata that enslave deprived groups and use them to serve their ends. These groups compelled under cultural and tradition act like puppets in their hands. These characters have been created to highlight exploitation and coercion in society.

Through them attempt has been made to promote awakening conscious of the deprived masses so that they may realize the underlying motives of the oppressive attitude of the elite.

The novel brilliantly depicts behaviorally different classes of Pakistani social milie. Lali's characters for instance, brings to light evils of the small jagirdari society which oppresses the poor while the rich go scot free as they belong to elite class. Under such suppressive conditions development of human rights movements for the liberation of the poor masses in the rural life is virtually impossible. Masses have neither resources nor know how. Even external rights movements having no roots in the rural setting, remain ineffective. Novel's characters highlights the fact that Pakistani Culture and Society is at the mercy of the elite, excellently portrayed by Shoukat Siddiqui in Jangloose.

# نَجِيبُ الرَّحْمَنِ

ناول ”حانگوں“ کے کرداروں کا سماجی مطالعہ

تین جلدوں پر مشتمل شوکت صدیقی کے ناول جاگلوں کی پہلی جلد فوری ۱۹۸۷ء میں، دوسرا جلد اگست ۱۹۸۹ء اور تیسرا جلد اکتوبر ۱۹۹۳ء میں شائع ہوئی۔ پہلی جلد میں کرداروں کی تعداد ۳۴۹ ہے۔ جس میں انسے بھی کردار شامل ہے جو محض ایک مرتبہ اور

بہت مختصر طور پر سامنے لائے گئے ہیں۔ یا ناول کے کسی بھی مرحلے میں صرف ایسا ذکر آیا ہے کہ یہ کردار اپنے مختصر تعارف کو بھی واضح نہیں کرتے ہیں۔ ایسے کرداروں میں اٹیشن پر موجود مسافر، اغوا شدہ عورتیں، جاگیر داروں کی حوالی اور کھینتوں میں کام کرنے والے افراد، طوائف اور مہاجر جیسے لوگ شامل ہیں۔ مثلاً جیل کے پھرے دار جوڑیوں کی تبدیل ہونے کے بعد یہ کوں کو چیک کرتے ہوئے سب ٹھیک کی آواز لگاتے ہیں، چار مسلسل رنج بر جزر اور ان کا ڈرائیور یہ چاروں سڑک پر رکتے ہیں۔ ڈرائیور کھڑا ہو کر پیش ثابت کرتا ہے اور ناول کے اہم کردار لالی اور رجیم داد اس کے قریب سے گزر جاتے ہیں۔ مولیشوں کا رکھوا لا بھینس چوری کرتے ہوئے کردار، پچھا کے پیچھے پیچھے آتے ہوئے چور چور کی صدال گاتا ہے۔ ایک مرد عورت اور ان کا پچھلے لالی اور رجیم داد کے سامنے سے گزر جاتے ہیں، راستوں پر ناکہ لگائے ہوئے پولیس والے۔ شاداں کے پیچے شاداں کو اس وقت یاد آتے ہیں جب لالی شاداں سے ان کے بارے میں بات کرتا ہے۔ دو خانہ بدوش اڑکیاں جو آپس میں اڑتی ہوئی ایک دوسرے کو مارتی ہیں۔ تابجی کے پیش میں بالے کا پچھہ۔ فیض محمد کے گھر کام کرنے والے کی اور نوکر، بازاری عورتیں جن کا ذکر فیض محمد لالی سے کرتا ہے کہ رحمت ان کے چکر میں رہتا ہے اس لیے اس کا کردار ٹھیک نہیں۔ فیض محمد کا مشتمی جس کا اچانک انتقال ہو جاتا ہے۔ مرحوم منشی کے چار جھوٹے بچے۔ ماسٹر کی بھینسوں کا رکھوا لا دینو، خالہ جس کے پاس طاہرہ کا لج میں تعلیم کے زمانے میں رہتی تھی۔ فرشتہ جس سے ماسٹر لالی کو تشویہ دیتا ہے۔ طاہرہ کے رشتے کا ماموں جس کے بارے میں طاہرہ بتاتی ہے کہ وہ دوسرے گاؤں میں رہتا ہے۔ شاداں اپنی مرحوم ماں کا ذکر کرتی ہے۔

جلد دوم میں ۱۵۷ امیزیداً ایسے اضافی کردار سامنے لائے گئے ہیں جو جلد اول میں موجود مرکزی، اہم اور غیر اہم کرداروں کے علاوہ ہیں۔ جب کہ جلد سوم میں، جلد اول اور جلد دوم کے کرداروں کے علاوہ ۲۶۵ نئے کردار متعارف ہوئے ہیں۔ مجموعی طور پر تینوں جلدوں میں کرداروں کی تعداد ۸۷۶ ہے، جنہیں ان کے نام، عرفیت، تعلق، پیشی، حیثیت، مقامات، علاقوں، رسم و رواج اور لب و لہجہ سے پہچانا جاسکتا ہے۔ عطش درانی اس کی تفصیل فراہم کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ:

”یہ ایک ایسا ناول ہے جو نہ صرف قیامِ پاکستان، اس کی تاریخ، تقاضوں، مسائل اور پاکستانیت کے موضوعات کا احاطہ بھی کرتا ہے بلکہ اس کے جغرافیہ، مقامات، شہروں، دیہات، گلی محلوں، ہرگز کوں، رواجوں سے بھی آشنا کرتا ہے اور اس حوالے سے مقامی لہجوں، بتلفظ / ذخیرہ الفاظ / توسمیہ کو بھی پیش نظر رکھتا ہے۔“

جلد اول میں پیش کیے جانے والے تمام کردار جلد دوم یا سوم میں دہراتے نہیں گئے بلکہ صرف ان کرداروں کو سامنے لایا گیا ہے جو ناول نگار کے نزدیک بڑھتی ہوئی کہانی میں پیش کیے جانے ضروری تھے۔ البتہ جلد دوم اور سوم میں غیر اہم کردار حذف بھی کیے گئے اور بڑھائے بھی گئے ہیں۔

ناول کے کردار پاکستانی معاشرے میں جن طبقات کی نمائندگی کرتے ہیں ان میں مقتدر طبقہ ناول کے تمام کرداروں کو اپنی گرفت میں لے کر مرضی کا اس طرح تالیع بناتا ہے کہ دیگر طبقات صدیوں کے جماعتے تہذیبی رویوں اور روایات کے پیش نظر اس مقتدر طبقے کی آنکھوں کے اشارے پرناپتے ہیں۔ ناول کے اہم کردار ملک اللہ نواز خان نمبردار کی یہ گفتگو ان رموز کویوں کھلوتی ہے:

”یہ جیل سے بھاگا ہوا کیا یہ تو نہیں؟ وہی جان پڑتا ہے۔“ ملک نے غصے سے ڈپٹ کر دیا فت کیا۔

”ٹھیک ٹھیک بتا، کون ہے یہ؟“

شاداں کچھ نہ بتا سکی۔ اس کی آنکھیں خوف اور گھر اہٹ سے پھٹی ہوئی تھیں، ہونٹ کپکپار ہے تھے۔ وہ بالکل ہوتی نظر آ رہی تھیں۔ شاداں کو خاموش پا کر ملک زور سے چینا۔ آج یہ نکل کر نہیں جائے گا۔“ اس نے جھٹ سامنے رکھی ہوئی بندوق اخہانی اور لالی کو ملکارا۔

”آ گے بڑھا تو گولی سے اڑا دوں گا۔“<sup>۳۴</sup>

لوگوں کو اپنے اشاروں پر چلانے کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ کھیت، دیہات، گاؤں، شہر، دفتر اور طاقت کے ایوانوں میں اس اعلیٰ طبقے کی گرفت اتنی مضبوط ہے کہ اس سے انکار یا کسی طرح سے ٹال مٹون ممکن نہیں ہے۔ سماجی زندگی کے تمام پہلو رسم و رواج کے تسلی میں دب کر کسی نئی اور مضبوط صورت حال کو پہنچنے کا موقع ہی نہیں دیتے ہیں۔ عملاً معاشرے کی بہت پچھلی سطح پر اکھاڑ پچھاڑ سے لے کر نبنتا مضبوط طبقات کی لگی بندھی زندگی کا نظام ان ہی اثرات کے ماتحت چلتا ہے، جو مقتدر طبقہ اپنے مفاد میں بہتر سمجھتا ہے۔ ان حالات میں اول تو کسی کو مجھے جمائے نظام میں نئے اقدامات سے اختلاف کی ویسے ہی ہمت نہیں ہوتی اور اگر کہمی کسی کو جرات کرنا پڑ جائے تو اس کو براہ راست یا با لواسطہ طور پر ایسی سزاوں کا شکار بنا دیا جاتا ہے کہ وہ سب کے لیے عبرت کا باعث بن جائے۔ اسی لیے معاشرے میں حقیقی انقلاب پہنچنے نہیں پاتا ہے۔ یہ طبقہ عوام کی بات کرتا ہے۔ انسانی احترام اور اس کے حقوق کی پاسداری کو بیان کر کے ماحول کی خرابیوں کو بدلنے کا اعلان تو کرتا ہے مگر عملاً کچھ نہیں کرتا۔ کیوں کہ اس کا دونغل اعمال پیدا ہی اسی لیے ہوا ہے کہ مفادات کے سارے دھارے اس طبقے کو انفرادی اور اجتماعی طور پر فائدہ پہنچا سکیں۔ ایسے لوگ اپنے منصوبوں کی تیکیل کے لیے جو جال بنتے ہیں اس کی ایک جھلک ماسٹر فیض محمد کی بیٹی طاہرہ کے ان خیالات سے سمجھے جاسکتے ہیں۔ جس کا اظہار وہ لالی سے کرتے ہوئے چج بول دیتی ہے:

”اب تمھیں یہ بتا دوں کہ وہ تھیں اپنے سٹگنگ کے دھنڈے میں ایجنسٹ کے طور پر استعمال کریں گے تاکہ رنجرز اور بارڈر پولیس کے ساتھ گولی چلے تو تمھی مارے جاؤ، تمھی جیل جاؤ۔ مگر یہ سلسہ بھی چند مینے چلے گا۔ میرے پچ کی پیدائش کے بعد وہ کسی مقدمے میں پھنسوا کر تم سے فارغ خلی لکھوالیں گے اور میرا بیاہ اپنے سمجھتے سے کر دیں گے۔ وہ بدوست ہے اور ایک ناگ نے لگڑا بھی۔ مگر بہت بڑی زمین داری اور جائیداد کا اکتوپاوارث ہے۔“<sup>۳۵</sup>

اس طبقے میں مردوں کی اکثریت ہے مگر ایسی بھی عورتیں سامنے آتیں ہیں جو اپنی تن آسانیوں کے لیے مردوں کو طاقت ور بناتی ہیں۔ کرداروں کے پیچے دریچ معاملات اس حقیقت کو ہوتے ہیں کہ مقتدر افراد کا مورثی اور مضبوط ایسا نظام ہے جس میں نسل درسل طاقت کا توازن اس طبقے کے ہاتھ میں ہی رہتا ہے۔ ایسا کرتے ہوئے یہ لوگ کسی قاعدے قانون، ضابطے اور اصول کو خاطر میں نہیں لاتے۔ ڈاکٹر خالد اشرف اس طرز عمل کا تجزیہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”ان اعلیٰ مجرموں کے لئے پاکستان میں نہ کوئی طاقت ورقانوں ہے۔ اور نہ جیل کی دیواریں۔ پنجاب کے ان بڑے زمینداروں اور جاگیرداروں کے آباد جادا یا تو انگریزوں کے جاؤں اور نمک خوار ہے ہیں۔ یا پھر وہ لوگ ہیں جنہوں نے نئی مملکت میں جعلی کلیموں کے ذریعے اور اپنے برسر اقتدار شدہ داروں کی مدد سے چھوٹے کسانوں

کی زینیں چھین کر ان کو مزارع یا مجرم بننے پر مجبور کیا ہے۔ پاکستان کے جا گیر دارانہ دینی معاشرے میں اسی کا تحکم و اقتدار چلتا ہے اور لالی اور حیم جیسے مظلوم یا توقیل ہو جاتے ہیں پاکوڑے کے ڈھیر Landed Gentry

پر پیدا ہو کر کوڑے کے ڈھیر پر ہی جان بحق ہو جاتے ہیں۔<sup>۱۷</sup>

قتل، ڈاکے، جبر، نا انصافیوں کا پیچ در پیچ اضطرابی ماحول اور پر سے نیچے تک سراہت کرتا ہے اس لیے اسے ایک ایسے طبقے کی ضرورت پڑتی ہے جو اس کے مفادات کی تکمیل کے لیے وہ سب کر سکے جو یہ اعلیٰ طبقہ چاہتا ہے۔ لہذا مضبوط بظاہر منتشر لیکن اندر سے ایک ہی تحریک کے زیر اثر ایسے لوگ پیدا کیے جاتے ہیں یا تلاش کر کے اپنے کارندوں میں شامل کیے جاتے ہیں جو ان کی منصوبہ بندی کی تکمیل کے لیے ان کے آلہ کار بن سکیں۔ ایسی مخفی سرگرمیوں کے حامل لوگوں کا کھٹے ہونا عملانہ ناممکن اور مشکل نظر آتا ہے۔ مگر مورثی نظام کے زیر پوش چل آنے کی وجہ سے ایسے لوگوں کو ضرورتاً یا مستقل طور پر اکٹھار کھنے میں کوئی مشکل پیش نہیں آتی ہے۔ کیوں کہ مقتدر طبقوں کے مفادات کا مضبوط نظام آگے اسی طرح بڑھتا ہے۔ اسی طرح کی بڑی اور اعلیٰ سرپرستی میں جرائم پیشہ افراد کا مضبوط حلقة بھی اپنے آپ کو قائم رکھنے میں موثر بنا رہتا ہے۔ اس گروہ میں مقتدر طبقے کے درمیانی معاشرتی مراتب کے لوگ اور پنجی سطح کے لوگ بھی شامل ہوتے ہیں۔ جب کبھی ایک یا کئی اشخاص کسی سبب اپنے حلقات سے نکلتے ہیں تو اس سے بڑی تعداد میں لوگ شامل کر کے اس نئے نظام کو مزید مضبوط بنایا جاتا ہے۔ ایسے کارندوں میں مرد اور عورت دونوں شامل ہوتے ہیں اور یہ ہر وقت اور ہر موقع پر حکم کو بجالانے کے لیے تیار رہتے ہیں۔

مدگاروں میں جرائم پیشہ افراد بھی شامل ہوتے رہتے ہیں۔ مجرموں کے اس ٹولے میں ہر قسم کے جرائم پیشہ افراد کو شامل کیا جاتا ہے تاکہ جب کبھی ان سے فائدہ اٹھانے کا مرحلہ آئے تو وہ اپنے شعبے کے تجربات اور اس کام کے لیے درکار فہم و فراست، منصوبہ بندی اور چال سے کام لیں سکیں۔ اس قسم کے لوگ عام آدمی کی سطح سے گرے ہوئے افراد میں بھی پیدا کیے جاتے ہیں تاکہ مفادات کے حصوں کے لیے جس درجے پر سرگرمی اور کارگردگی مطلوب ہو انھیں فوراً متحکم کیا جاسکے۔ مقتدر لوگوں کا جرائم پیشہ لوگوں سے اشتراکِ عمل دراصل عام آدمی یا کچلے ہوئے طبقات کو مزید کچل کر ہر عہد کے مضبوط وسائل کو اپنی طرف کھینچنے کا ایک نہ ختم ہونے والا سلسلہ ہے جو ہر قسم کے مفادات کو نالیوں کی صورت میں کھینچ کر طاقت و ردهاروں میں تبدیل کر دیتا ہے۔ زیباتر نہ اس صورت حال کا تجزیہ کرتے ہوئے ہوتے ہیں:

”شوکت صدیقی نے اس ناول میں یہ سارے کردار اس لیے تکمیل دیئے ہیں کہ ان کے ذریعے ظلم اور نا انصافی کو نداہ کر کرے انسانوں کے خیر کو چھوڑ جائے۔ ان کے ادراک و فہم کو بیدار کیا جائے۔ ان کے اندر ظلم اور شقاوتوں کے اصل حرکات کو جاننے اور سمجھنے کی جس پیدا کی جائے اور ساتھ ہی انھوں نے جا گیر دارانہ سماج کی جمیع طرز زندگی، آداب و تہذیب، رہنمی کے ڈھنگ اور طرز معاشرت کی عکاسی کے ساتھ ساتھ اس دور میں جینے والے بے بس و خوف زدہ افراد کی زندگی کے ذاتی مسائل اور نفیاتی یقینی گیوں کا بھی اظہار کیا ہے۔“<sup>۱۸</sup>

ذاتی اغراض اور مفادات کی تکمیل کے لیے بنائے گئے یہ دائرے ایک دوسرے کے گرد مضبوطی سے گھوم کر جہاں ڈھنی، مادی

اور جاہ منصب کی تلاش میں کام یاب ہوتے رہتے ہیں وہاں ان ہی مفادات سے ان کی اپنی ابھینیں بھی پیدا ہوتی ہیں، جن کا پھیلا و اور پر سے نیچے کی طرف بڑھتا ہے۔ یوں ایک دوسرے سے منسلک یہ کردار اپنے منفی رویوں میں مزید اضافہ کرتے چلے جاتے ہیں۔ کش مشکل کی یہ صورت حال منصب اور مراتب کی کھینچاتانی سے شروع ہوتی ہے جس کا جم بڑھتے بڑھتے خاندانی تنازع کی شکل میں بھی سامنے آتا ہے۔ رشتوں ناقلوں کے مضبوط حصарوں میں بندھے ہوئے افراد ابتدأ خفیہ سرگرمیوں کے ذریعے ایک دوسرے کو زیر کرنے کی کوششیں کرتے رہتے ہیں۔ جن سے خطرات نظر آتے ہیں انھیں مرضی کے مطابق ڈھال لیا جاتا ہے یا پھر ایسی تدبیر نکالی جاتی ہے جس سے متعلقہ شخص یا شخص اس ویسا کرنے لگیں جیسا کہ درکار ہو۔ ناول کا مرکزی کردار حیات محمد خان وٹو، منصب، اختیار اور وسائل کے حصول کے لیے اپنے بڑے بھائی میاں ریاض محمد خان وٹو کو قید کر کے تھے خانے میں ڈال کر بے بسی کی تصویر بنادیتا ہے تاکہ مورثی جائیداد اور زمینوں پر اس کا تسلط قائم ہو جائے۔ اس انسانیت سوزعل کی تفصیلات جانکلوں میں جانجا موجود ہیں جس کا صرف ایک زاویہ شوکت صدقی نے یوں پیش کیا ہے:

”وہندی وہندی روشنی میں ایک بوڑھا شخص زمین پر لیٹا تھا۔ اس کی ڈاڑھی اور سر کے بال بڑھے ہوئے تھے۔ وہ جیل کے قیدیوں کا سالباس پہنے ہوئے تھا۔ اس کے پیر میں لو ہے کی موٹی زنجیر تھی جس میں وزنی گولا پڑا تھا۔ قریب ہی تام عینی کا بوسیدہ تسلار کھاتھا۔ ایک طرف مٹی کا گھٹ اور المونیم کا گلاس تھا۔ آہٹ سن کر بوڑھا اٹھ کر بیٹھ گیا۔ میاں حیات اور لالی کو گھومنے لگا۔ اس کی آنکھیں غمے اور نفترت سے جلدی ہی پھر کتنا ہوا شعلہ بن گئیں۔ چہرے پر دھشت طاری ہو گئی۔ منہ بکاڑ کر چینخے لگا۔

”تو آگیا۔ کتے! ذلیل! دور ہو جا میری آنکھوں کے سامنے سے۔ تیری صورت دیکھنا نہیں چاہتا۔ دفع ہو جا یہاں سے۔“ وہ چیخ چیخ کر حیات محمد کا لیاں دیتا رہا اور گہری گہری سانس بھر کر ہانپتا رہا۔ حیات ٹھکا۔“

متصادم کردار بھی اسی طبقے سے تعلق رکھتے ہیں اس لیے وہ بھی اسی جسمی قوت اور مددگاروں کا حلقة رکھتے ہیں جیسا کہ انھیں معقوب کرنے والا کردار رکھتا ہے۔ اس لیے خاندانی سطح پر بھی اکھاڑ پچاڑ کا نسل درسل جھگڑا جاری رہتا ہے۔ اس تنازع اور جھگڑے میں دونوں فریق جب ایک دوسرے کے اداروں کو بخوبی بھانپ جاتے ہیں تو اپنی تو انایوں کا زور اسی پہلو پر صرف کرنے میں عافیت سمجھتے ہیں جس کا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ یہ ورنی سطح پر دونوں مضبوط اور جاندار نظر آتے ہیں مگر اندر ورنی سطح پر کمزور ہو کر حیوانی نظرت کا شکار ہوتے رہتے ہیں۔ جس سے جرائم نئی نئی صورتوں میں پیدا ہوتے ہیں جو انسانی اعلیٰ قدروں کو گھن کی طرح چاٹ جاتے ہیں۔ ڈاکٹر محمد افضل جانکلوں کے اہم کرداروں کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ:

”لالی اور رحیم دادکو ہر قدم پر مختلف طرح کی بد عنوانی، بے ایمانی اور مجرمانہ سازشوں سے نبرداز ماہونا پڑتا ہے۔ ناول کے مطالعہ سے یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ اصل مجرم لالی اور رحیم دادنیں ہیں بلکہ وہ سماج ہے جس میں ان کے ساتھ ظلم و زیادتی کی گئی ہے۔ جہاں صاحب اقتدار اور زمیندار طبقہ کھلما معاشری لوٹ کھسوٹ اور کمزوروں کا استھان کر رہا ہے۔“

اس کھنچا تانی میں بظاہر دو فریق برسر پیکار ہوتے ہیں مگر کئی اور فریق بھی پیدا ہو کر اپنی اپنی سرگرمیوں کے ذریعے حصہ لیتے رہتے ہیں۔ ایک گروہ وہ ہوتا ہے جو کسی کا حامی بن کر اس کے ساتھ کھڑا ہو جاتا ہے، دوسرا گروہ اپنے مستقبل کے مفادات کو بجانپ کر خاموش تماشائی بن جاتا ہے اور حالات کے مطابق سب کی ہاں میں ہاں ملا کر الگ تھلگ رہتا ہے۔ یہ سب کچھ خاندان کے اندر پروردش پاتا ہے جس سے طاقت و راور مضبوط خاندان کمزور ہوتے رہتے ہیں۔ اس بارے میں جانگلوں کی جلد سوم کے یہ مکالمہ کی ہلکی مکالمہ کی ہلکی پیش کرتے ہیں۔

”خندوم زادے نے اپنے پیکی اس زیادتی اور حکم ماری پر کچھ نہیں کیا؟“ رحیم داد نے اپنی بات پر زور دے کر

کہا۔ ”اس نے کچھ نہ کچھ ولا تو ضرور ڈالا ہوگا۔“

”اس نے صرف اتنا کیا،“ دریامانے سرگوشی کے انداز میں آہستہ سے کہا۔ ”اس نے چیک چیک اس سے پاری لگارکھی

ہے۔“<sup>۵</sup>

یہ جھگڑے خاندان سے باہر منتظر عام پر آتے ہیں تو کردار اپنے حامیوں اور مخالفین کے عمل سے شدید دباو کا شکار ہوتے رہتے ہیں۔ اس مکاراؤ میں جیت جانے سے نہ صرف گم گشتہ طاقت بحال ہو جاتی ہے بلکہ طاقت کے نئے نئے ستون بھی کھڑے ہو کر ایک دوسرے کو سہارا دیتے ہیں۔ یہی خان دانی تنا و سیاسی کشمکش کی صورت میں بھی ظاہر ہوتا ہے کیوں کہ پاکستانی معاشرے میں طاقت کو بڑھانے کا ایک طریقہ بھی ہے کہ فردیاست کے محاذ پر بھی مضبوط نظر آتا ہے۔ شوکت صدیقی لکھتے ہیں:

”تبھی تو اس کے پاس اتنی وڈی جگہ ہے۔ اس کے پڑاو پنج اونچے عبدول پر لگے ہیں۔ انگریزوں ہی نے لگائے

تھے۔“ شاہانی نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”اب تو سر امام بخش خان مزاری کے بارے میں سن۔ ہوا یہ کہ انگریزوں

نے جب ڈیرہ غازی خان کا پیغمبل اعمال داری میں شامل کیا تو امام بخش نے ان کی ہر طرح مدکی۔ اس کی وفاداری سے

خوش ہو کر انہوں نے اسے آنری ہمسٹریٹ بنایا۔ نواب بنایا، سرپنایا اور فریصوبائی درباری بنایا۔“ اس نے قدرے

توقف کیا۔<sup>۶</sup>

علاقائی سطح پر سیاسی اور نیم سیاسی نظام کی کڑیاں بھی بڑے سیاسی نظام سے جا ملتی ہیں۔ بڑے خاندان کبھی قومی توکبھی صوبائی سطح پر اپنے آپ کو مضبوط کرتے رہتے ہیں۔ خاندانی تنا و کاعمل انتاشیق دریچ ہوتا ہے کہ ہر وقت اس پر کڑی نظر رکھی جاتی ہے یوں خاندان کا ہر فرد اس کا کسی طرح اس کا حصہ دار بن جا کر وہ کام کرتا رہتا ہے جو اس نظام کے تقاضے ہوتے ہیں۔

اس کشکش سے ایک نئی سرگرمی پیدا ہوتی ہے یہ سرگرمی کثیر الاذدواجی کی صورت میں ظاہر ہوتی ہے۔ مقتدر طبقے اپنے خاندانوں کے لیے یہ ورنی قوت حاصل کرنے کی غرض سے وہاں وہاں شادیاں رچانے کی کوشش کرتے ہیں جہاں سے انھیں طاقت مہیا ہو۔ ان شادیوں کے نتیجے میں طاقت کے دیگر مرکز سے مضبوط رابطہ قائم ہو جاتے ہیں مگر گھرانوں کے اندر کی کشمکش بڑھ جاتی ہے۔ بیگمات کے درمیان بھی کھلی یا مخفی جنگ چلتی رہتی ہے جس کے اثرات اولادوں میں بھی منتقل ہوتے ہیں اور ایک ہی گھر کی چھوٹے چھوٹے خانوں میں بٹ جاتا ہے۔ جو ایک دوسرے کے مدگار اور ہم نو اکھائی دیتے ہیں۔ مگر ایک دوسرے کی جڑیں کاٹنے میں اپنی عمر

لگادیتے ہیں۔ یہی صورت حال اس طبقے کے معاشقوں کی بھی ہے۔ اس کے لیے وہ صرف اپنے مالی وسائل کا بے دریغ استعمال کرتے ہیں بلکہ عملی زندگی کے بر عکس ایک نمائشی مصروفیت بھی پیدا کرتے ہیں۔ یہ معاشرے کبھی چھوٹے بڑے وقوف سے بدلتے رہتے ہیں۔ ان کے ذریعے کئی ایسے گروہ پیدا ہو جاتے ہیں جو کبھی تقویت کا باعث بنتے ہیں اور کبھی نئی پریشانیاں کھڑی کر دیتے ہیں۔ معاشقوں کا ایک اور سلسلہ اولادوں کے مراسم کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے۔ ابتداً یہ کام چوری چھپے ہوتے ہیں۔ لیکن کبھی نہ کبھی محل جانے کی صورت میں خواتین بھی اس میں ملوث ہو جاتی ہیں۔ یہ ایک ایسی کھینچاتا تی ہے جو ایک کے بعد ایک ختم ہو کر کسی اور معاشرے کی صورت میں جنم لے لیتی ہے، یہیں سے اولادوں کی شادی یا ہم کے جھگڑے شروع ہوتے ہیں جن پر کبھی قابو پالیا جاتا ہے تو کبھی بغاوت کی صورت میں سامنے آتے ہیں۔ اندرونی یچیدگیوں میں ملازمین کے بھی معاملات چلتے رہتے ہیں۔ یہ ملازمین دو بڑے گروہوں کی صورت میں ہوتے ہیں۔ ایک وہ جو خاندان کے سربراہوں اور ان کے پسندیدہ لوگوں کے نجی اور عمومی کام انجام دیتا ہے۔ جلد دوم میں احسان شاہ اللہ و سایا کے قتل کے سلسلے میں رحیم دادکو اپنے نوکر ہاشم کی مہارت کے چند نکات یوں بتاتا ہے:

”وہ میرا نوکر ہوتا تھا۔ برسوں میرے پاس رہا۔ سال سوا سال سے اس نے ایک اور زمین دار کی نوکری کر لی تھی۔

اب وہ کوئی عُین جرم کر کے آیا ہے اور میرے ہی پاس چھپا ہوا ہے۔ وہ اپنے کسی یار کے ساتھ بھریں کی طرف نکل جا نا چاہتا ہے۔ وہ اس کے لیے مجھ سے ۵ سوروپے مانگ رہا ہے۔ اس کا نام ہاشم ہے۔ میں اسے اپنے ساتھ لا یا ہوں۔“

”یو نے چنگا کام کیا کہ اسے ادھر لے آیا۔ وہ تو بہت کام کا بندہ ہے۔“ احسان شاہ نے ہلاک قہقہہ لگایا۔ ”جچ پوچھتو

سکنیں واردات کرنے کے لیے ایسے ہی بندوں کا استعمال کرنا چاہیے۔“

جب کہ دوسرا گروہ وہ ہوتا ہے جو خاندان کے عام لوگوں کے معاملات کی دیکھ بھال کرتا ہے۔ ملازمین اگرچہ آپس میں اس طرح نہیں لڑتے کہ ان کی بڑائیوں کے چرچے عام ہوں مگر مختلف مزاج کی شخصیات سے وابستہ ہونے کی وجہ سے شخصیات کے درمیان تصادم کے اثرات ان پر بھی پڑتے ہیں۔ جس کی وجہ سے وہ کسی کے آل کار بن کر ایسی سرگرمیوں میں ملوث ہو جاتے ہیں جن سے جرم کی کئی شکلیں ابھرتی ہیں۔ یعنی خاندانی تناؤ صرف خاندان کے با اثر افراد تک نہیں ہوتا بلکہ اس کا اثر وہاں تک پہنچتا ہے جہاں جہاں خاندان کے اثرات موجود ہوتے ہیں۔

جانگلوں کے کداروں میں تباہ کی دوسری صورت میں القبائل جھگڑوں، علاقائی، صوبائی اور ملکی سطح کے اختلافی مسائل اور تضادات ہیں۔ ان کی پہلی سطح ایک خاص جغرافیہ میں موجود قربی قبائل سے رشتہوں، ناقوں زمینوں، مورثی جھگڑوں، راستوں، پانی اور مرتبے کے جھگڑے ہوتے ہیں جس میں قتل و غارت گری کو مختلف نام دے کر صرف اس لیے بڑھا دیا جاتا ہے کہ متحرک قبیلے پر اپنی بالا دستی کو ثابت کیا جاسکے۔ اس کھینچاتا نی کی اندرونی صورت حال کو شوکت صدقی جلد سوم میں رحیم داد اور شاہانی کی گفتگو یوں بیان کرتے ہیں:

”چوہدری اصلی بات یہ ہے ”شاہانی نے وضاحت کی۔“ مزاریوں سے لغاریوں کی بہت پرانی دشمنی ہے۔ دونوں کے درمیان روز ہی جھگڑے ٹنٹے ہوتے ہیں۔ انہا دھنڈ گولیاں چلتی ہیں۔“

پوچھ مزاریوں کو موقع ملتا تو وہ بھی ایسا ہی کرتے۔ لغاریوں کو نکل کرنے میں ذرا نرمی یا رعایت سے  
کام نہ لیتے۔“<sup>۱۲</sup>

انسانی فطرت کے تقاضوں سے یہ واضح ہوتا چلا آتا ہے کہ کوئی بھی شخص اپنے آپ کو کمزور نہیں سمجھتا ہے۔ اسے یہ احساس ہو جائے یا کسی طور جادیا جائے کہ وہ ان لوگوں میں شامل ہے جس کی اپنی آواز نہیں ہے۔ اور وہ اپنی کسی خصوصیت کی وجہ سے دوسروں میں نمایاں نہیں ہو سکتا ہے۔ ایسے میں وہ یا تو خود اپنے اندر ایسی صفات تلاش کرتا ہے جنھیں روزمرہ کی زندگی میں کام میں لاتے ہوئے اس تصور کو رد کر سکے جو اس کے بارے میں قائم ہو چکا ہے یا پھر اسے اس کے قریبی لوگ یہ احساس دلاتے ہیں کہ وہ وقت گزرنے کے ساتھ اپنی قدر و قیمت کھوتا چلا جا رہا ہے۔ اس لیے اسے اپنی صلاحیتوں سے کام لے کر اس تاثر کو رد کرنے کی ضرورت ہے جو اس کے با رے میں قائم ہو چکا ہے۔ پہلی صورت میں وہ خود یا اپنے بھی خواہوں کے سہارے زندگی کے بعض عوامل کی نئے سرے سے تشکیل کرتا ہے۔ ان کے اثرات کے بارے میں اپنے قریبی حلقوں کی رائے جاننے کی کوشش کرتا رہتا ہے کہ اس کے نئے طریقہ کار میں بہتری کی کوئی ایسی صورت موجود ہے جو اس کے بارے میں اس تاثر کو ختم کر سکے کہ وہ انسان ہونے کے باوجود دیگر اکوڑا سمجھا جاتا ہے۔ بدلاً کا عمل جانکلوں کے ماحول میں بھی موجود ہے جس میں کمزور ترین سمجھے جانے والے اپنے سے بالاتر لوگوں کی نظر میں اپنی الہیت کو منونے کی تگ دو دکرتے ہیں اور پھر اپنے بارے میں قائم تصور کو زائل کرنے میں ممکن یا جزوی طور پر کام یاب ہو جاتے ہیں۔ اگرچہ اس طرح بدلتے ہوئے لوگوں کا مقام پوری طرح تبدیل نہیں ہوتا مگر زندگی کا یہ رو یہ سامنے آتا ہے کہ منفی عمل سے ایسا مشبت عمل بھی پیدا ہوتا رہتا ہے جو معاشرتی زندگی کے نظام کو اچھی تہذیبی قدروں سے جوڑے رکھے۔

دیہی زندگی میں ذات پات اور مورثی پیشوں کے انتخاب کی وجہ سے کچھ لوگ ہمیشہ کم تر رہتے ہیں جو بر صیر کے صدیوں پر ا نے معاشرتی نظام کا حصہ بنتے ہوئے ہیں۔ پاکستان کے مسلم معاشرے میں بھی ان صورات کی جڑیں اتنی گہری ہیں کہ ان کی زد میں آئے ہوئے طبقے اس سے نکلنے کا کوئی راستہ تما متر کو شوشوں کے باوجود تلاش نہیں کر پاتے ہیں۔ کم زد اور کم تر طبقات کی افادیہ ہے کہ وہ ذاتی کمزوریوں سے نجات پالیں تو بھی گروہی کم منصی کے حصار سے باہر نہیں نکل پاتے ہیں۔ اگرچہ اس تقسیم سے دیہی زندگی کا نظام لگے بندھے اصولوں پر چلتے ہوئے مستحکم نظر آتا ہے مگر یہ پورا عمل خلاف فطرت ہونے کی وجہ سے مخفی طور پر مراحت کاروں کا ایک ایساٹو لہ پیدا کر دیتا ہے جو مر بوط ہو کر موثر ہوتا چلا جاتا ہے۔ ان کی اس نجی کی کارگزاریاں بہت محدود اور ڈھکی چھپی ہوتیں ہیں مگر ایسا انسانی اتحاد قائم رکھنے میں کام یاب رہتی ہیں جسے تھارت کی نظر سے دیکھنے کے باوجود بڑا اور مقدار طبقہ نظر انداز نہیں کر سکتا۔ کیوں کہ یہی وہ لوگ ہیں جو جمہوری روایت میں عوام کہلاتے ہیں۔ ان پر تسلط حاصل کرنے سے ہی کوئی بڑا یا بہت بڑا بنتا ہے۔ یہی عوام طاقت اور کمزوری کے درمیان توازن کا باعث بنتے ہیں۔ کمزور لوگوں کو جب قریبی لوگوں کی مشاورت سے درجہ تھارت سے باہر نکالنے کو کوشش کی جاتی ہے تو اس میں طہانتی کے دو بڑے پہلو سامنے آتے ہیں۔ ایک یہ کہ خود متعلقہ شخص کی اس آسودگی کا سامان پیدا ہوتا ہے کہ وہ اپنا کمزور ترین درجہ کچھ اوپر لانے میں کام یاب ہوا ہے۔ اس طرح کی مزید کام یابیاں اس کی تو قیر میں اضافے کا باعث بن سکتی ہیں۔ دوسری جانب ایسے شخص کے بھی خواہوں میں سکون و اطمینان کی یہ کیفیت پروش پانے لگتی ہے کہ ہماری راہ نمائی اور

کوششوں سے ایک ناکارہ اور معاشرہ کونا قابل قبول شخص کے بد لے میں ایک ایسا شخص نصیب ہوا ہے جو باصلاحیت ہونے کی وجہ سے کسی قدر قبل احترام سمجھا جانے لگا ہے۔ فکری آسودگی کی یہ رنگارنگی چھوٹے طبقوں میں وہ خوشیاں پیدا کرتی ہے جن سے یہ لوگ واقع نہیں ہوتے ہیں۔ انسانی حقوق کے بین لا قوامی منشور کا یہاں سے گذر نہیں ہوتا ہے۔ اور جو اسے کسی حد تک جانتے بھی ہیں اسے بروئے کار لانے سے گریز کرنے میں عافیت سمجھتے ہیں۔ کیوں کہ انھیں پوری طرح سے ادراک ہوتا ہے کہ ان کے بنیادی حقوق غصب کرنے والے بہت طاقت ور ہیں۔ ان کی رسائی کا دائرہ انتادسیج ہے جس کا احاطہ کرنا ممکن ہی نہیں ہے۔ طاقت کے بیش تر مراکز اس کے حامی اور نگہبان ہیں۔ اس کا جائزہ لیتے ہوئے محمد یثان علی شخ نے جانگلوں کے کرداروں میں طبقاتی تقسیم کے مظہر نامے کی تصدیق یوں کی ہے:

”شوکت صدیقی نے ”جانگلوں“ میں پاکستانی معاشرے میں طبقاتی اور نجیق کے فرق کو بڑی عمدگی کے ساتھ پیش

کیا ہے اور اس کے لیے انہوں نے لالی کے کردار کے ذریعے جا گیردارانہ معاشرے کی خرایوں کو بھی پیش کیا

ہے۔ یہی وہ امیری اور غربی کا فرق ہے کہ چھوٹا چور تو پولیس سے چھپتا پھرتا ہے اور پولیس اس کے تعاقب میں

رہتی ہے اور اسے گرفتار کر کے سلاخوں کے پیچھے دھکیل دینا پاہتی ہے۔ لیکن معاشرے کے بڑے چور اور اصل

مجرموں پر کوئی ہاتھ نہیں ڈالتا۔ کیوں کہ وہ معاشرے کے معزز اور با اثر افراد ہیں اور انھیں قانون شفی پر قانون

کے ہی درخت کے سائے میں پناہ ملتی ہے۔“ ۱)

یوں دیہی زندگی میں انسانی حقوق کی بازیابی کی تحریکیں اسی معاشرے سے اٹھنے میں ناکام رہتی ہیں۔ کیوں کہ جس ہفتی اور جسمانی قوت کے ساتھ ان کے حصول کے لیے تگ و دو کرنا ضروری ہے۔ وہ سائل ان لوگوں کے پاس موجود نہیں ہوتے ہیں جو اس کام کے لیے کارگر ثابت ہوں۔ معاونت کے لیے تحرک یہ ورنی طاقتیں اتنی موثر ثابت نہیں ہوتیں جتنا کہ ان کا قیاس ہوتا ہے۔ اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ ایسی تحریکیوں کی جڑیں دیہی معاشرے میں متصاد و قوتوں پر حاوی نہیں ہو پاتی ہیں۔ ناول جانگلوں کے کرداروں کا مطالعہ ثابت کرتا ہے کہ پاکستانی معاشرے میں سماجی عمل با اثر لوگوں کی مرضی کے مطابق چلتا ہے۔ جس کی اس سے پہلے مکمل تشخیص نہیں ہو سکتی تھی۔ شوکت صدیقی نے اس کام کو ریاضت، عرق ریزی اور غیر جانب دار طریقے سے تکمیل تک پہنچایا ہے۔

حوالی:

۱) ڈاکٹر عطش درانی، ”پاکستانی اردو کے خود خال“، مقتدرہ قومی زبان، پاکستان، ۱۹۹۷ء، ص ۲۵۳۔

۲) شوکت صدیقی، ”جانگلوں“، (جلد اول)، کتاب پبلیکیشنز، کراچی، ۲۰۱۳ء، ص ۷۸۔

۳) ایضاً، ص ۱۰۱۔

۴) ڈاکٹر خالد اشرف، ”بر صغیر میں اردو ناول“، فکشن ہاؤس، کراچی، ۲۰۱۷ء، ص ۹۹۔

۵) ڈاکٹر زبیا ترنم، مقالہ برائے پی ایچ ڈی غیر مطبوعہ، ”شوکت صدیقی کی فکشن نگاری کا تنقیدی و تجزیاتی مطالعہ“، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ (یو۔ پی) انڈیا ۲۰۱۳ء، ص ۱۸۹۔

۶) جانگلوں، (جلد اول) ص ۱۳۲۔

- ۱۰۔ ڈاکٹر محمد افضل بٹ، ”اردو ناول میں سماجی شعور“، پورب اکادمی، اسلام آباد، ۲۰۱۵ء، ص ۲۱۶۔
- ۱۱۔ شوکت صدیقی، جانگلوں، (جلد سوم) رکتاب پبلی کیشنر، کراچی، ۲۰۱۳ء، ص ۳۳۸۔
- ۱۲۔ ایضاً، ص ۱۵۹۔
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۱۹۲۔
- ۱۴۔ ایضاً، ص ۱۵۸۔
- ۱۵۔ محمد ذیشان علی شیخ، ”ناول ”جانگلوں“ (جلد اول) کے کرداروں کا تحقیقی جائزہ پاکستانی معاشرے کے تماظیر میں“، غیر مطبوعہ مقالہ برائے ایم اے، شعبہ اردو، سندھ یونیورسٹی، جام شورو، ۲۰۱۵ء، ص ۸۶۔

#### فہرست اسناد مجموعہ:

- ۱۔ اشرف، خالد، ڈاکٹر: ۲۰۱۷ء، ”بر صغیر میں اردو ناول“، فکشن ہاؤس، کراچی۔
- ۲۔ بٹ، افضل محمد، ڈاکٹر: ۲۰۱۵ء، ”اردو ناول میں سماجی شعور“، پورب اکادمی، اسلام آباد۔
- ۳۔ درانی، عطش، ڈاکٹر: ۱۹۹۷ء، ”پاکستانی اردو کے خدوخال“، مقتدرہ قومی زبان، پاکستان۔
- ۴۔ صدیقی، شوکت: ۲۰۱۳ء، ”جانگلوں“، (جلد اول، دوم، سوم)، رکتاب پبلی کیشنر، کراچی۔

#### غیر مطبوعہ مقالات:

##### پی ایچ ڈی:

- ۱۔ ترجمہ زیبا: ۲۰۱۳ء، ”شوکت صدیقی کی فکشن نگاری کا تنقیدی و تجزیاتی مطالعہ“، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ (یو۔ پی)، انڈیا۔ ایم اے۔
- ۲۔ شیخ علی ذیشان، ۲۰۱۵ء، ”جانگلوں (جلد اول) کے کرداروں کا تحقیقی جائزہ پاکستانی معاشرے کے تماظیر میں“، سندھ یونیورسٹی، جام شورو۔